

TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful ese de döue ori pre septemana:
Duminec'a si Joi'a. — Prenumeratiunea se
face in Sabiu la expeditor'a foie, pre afara la
z. r. poste cu bani gat'a prin scrisori francate,
adresate către expeditora. Pretul prennumer-
atiunei pentru Sabiu este pre ann 7 fl. v. a.
ear pre o jumetate de ann 3 fl. 50. Peu-

Nr. 53.

ANULU XXIII.

Sabiu 6|18 Iuliu 1875.

tru celealte părți ale Transilvaniei și pentru pro-
vinciile din Monarchia pre unu ann 8 fl. iéra pre
o jumetate de ann 4 fl. v. a. Pentru prime, si teri-
stre pre ann 12 $\frac{1}{2}$, ann 6 fl.
Inseratele se plătesc pentru întâia ora
cu 7 cr. sirulu, pentru a doua ora cu 5 $\frac{1}{2}$, cr.
si pentru a treia repetare cu 3 $\frac{1}{2}$ cr. v. a.

Nr. 1936./Scol.

Publicatione.

Inaltulu ministeriu reg. ung. de
culte si instructiune publica cu emi-
sulu seu din 19 Iuniu a. c. Nr. 12357
a dispusu a se tiené in feriele anului
acestui'a cursuri supletorie de gimna-
stica in orasiele Budapest'a, Cinci-bi-
serici (Pécs) Clusiu, Tîrnăvî'a (Szombathely), Oradea si in Erlau (Eger).

Acésta se aduce la cunosint'a
inventiatorilor nostri poporali cu acelu
adausu, ca acei'a cari voru voí a par-
ticipá la aceste cursuri, voru avé a se
adresá deadreptulu către Inspectoratu
regiu de scóle respectivu.

Participatorii voru primí pre di-
câte 60 cr. diurne, iéra cei din Bud-
apest'a câte 80 cr. v. a. pre di.

Sabiu 3 Iuliu 1875.

Dela Consistoriulu archidece-
sanu gr. or.

Fóia oficiale de Joi publica ordinatiunea executiva emisa de ministeriulu de interne si de justitia relativu la articululu X: 1875 ce tratéza despre intimatiuni; mai departe o ordinatiune a ministrului de interne către comisiunile centrale electorale din comitatele Baciu, Bodrog si Zala si către cea din scaunulu S. Sabesiului, prin care se fipséza pentru inceperea alegerilor dietali pre terenulu acestoru jurisdic-
tiuni unu terminu de 10 dile dela 8 pâna incl. 17 Augustu, in fine fóia publica si o ordinatiune a ministeriulu de instructiune publica care opresce abcdariulu de Bas. Petri in tóte scólele poporale române.

Firulu electricu imprascià de cu-
rendu unele sciri despre o revolta in Hertiegovin'a. Fierberile acestea nu datéza inse de acum, ele suntu urdite mai demultu; unele corespondintie spunu, ca poporatiunea din trei locuri aprópe de fruntariele austriace se afla dejá pre picioru de resbelu contr'a militie turcesci, despre care se dice, ca la unu atacu asupr'a satului Nevesinje a facutu procesu scurtu. Resumâmu scirile foiloru despre aceste intemplări in urmatóriile:

"Presse" din Vien'a scrie: Rapórt direkte telegrafice anuncia, ca pâna acum nu s'au intemplatu nici o lovitura intre rescolnici si intre suit'a domiloru feudali mohamedani séu intre trupele guvernului. Unic'a acésta fapta dovedesce, ca "rescól'a" ce du-
réza de un'a septamána incóce, de presentu nu are alta insemnata de cătu aceea a unei demonstrári locali din partea unoru tiereni ce refusa a solvi contributiunea contr'a domniloru feudali ce incaséza dârile si a unoru oficiali turcesci, o aparintia acésta, care se repetiesce in tóta vîra pre tempulu secerisului in diverse districte ale insulei balcanice, cu deosebire in Bosni'a si Hertiegovin'a.

O miscare politica mai serioasa s'ar puté nasce din aceste nelinisci numai cându s'ar mestecá Serbi'a si Munte-
negru. Conduit'a ambeloru guverne inse ni garantéza cea mai stricta neutralitate. Despre adeverat'a nascere a acestoru tumulte nu suntemu in chiaru inca. Se pare ca impulsul la acestea a emanatul dela agitatorii, cari au causatu si mai inainte atari refu-
sari demonstrative de a solvi dârile, cu mânila armate. Acesti agitatori s'au

refugiatu la Muntenegru spre a scapá de justiti'a turcésca, reintornându-se in urm'a unei amnestii in patri'a loru si incepura de nou meseri'a vechia, ceea ce li si succese cu atâtu mai tare cu cătu s'au cerutu dela serman'a popo-
ratu din partea turciloru nisce pretensiuni de dare ce nu erau de locu ecuitabile. Cumca aici nu pote fi, vorba de "o politica mai inalta", ci numai de refusarea contributiuniloru, se adeveresc prin faptulu, ca si pose-
sori mahomedani mai mici iau parte la miscare.

Diuariului "Schles. Zeit." i se raportéza din Belgradu :

"Turci au inceputu a incassá contributiunile cu forti'a si din nou suntu toti vilajetii apuseni acei'a, cari fura loviti mai intâi de aceste mesuri, cu tóte ca stările in Hertiegovin'a si Bosni'a suntu forte triste. Hertiegovenii, cari ierdiendu-si turmele loru prin deseile epidemie au devinutu cersitori, asiá incâtu la vr'o 600 familie au trebutu sa emigreze in Croati'a si Serbi'a, iéra preste 1200 familie in Dalmati'a si Muntenegru, acesti locuitori seraci, cari au remas numai cu vieti'a, au sa platésca de nou o contributiune enorma de mare. De aceea ei sarira la arme.

Signalulu la rescóla s'au datu prin depradarea satului Drasieve pre platoulu dela Nevesinje din partea soldatiloru de politie (zepties) si a mohamedaniloru iritati de oficialii de contributiune. Diece soldati fura impuscati, ceilalti alungati si asiá rescóla se straplantă din locu in locu; muerile si copii s'au arsu si s'au delegatu nuncii la rescolnici albanesi spre passurile dela Egrifu-Dagh, spre a se provocá la o actiune comună. Dara si in Sandschak Novipasar incepe a se semt'i amaratiunea si déca armatii de acolo se voru alaturá la miscarea acésta, Pórt'a pote cuitá de domni'a preste tierile apusene. Din Serajevo a esitu Vali Dervisi Pasi'a in persón'a sea cu 3000 ómeni; din Nevesinje s'au comandatu militi'a la locurile rescolate si artileria dela Trebinje si Sjenica s'au dirigiatu către teatrulu de lupta. Aflându-se tienutulu acest'a directu lângă fruntariele dalmatino-montene-
grene, s'au tramsu colonelulu Iovano-
viciu cu armata austriaca la statiunea dela fruntaria Metcoviciu (care domina drumul spre Mosaru, respective Ragusa) spre a observá.

Sessiunea cameriloru in România este prolungita pâna la 6 Iuliu. Atâtu camer'a cătu si senatulu a votatu convintiunea comercială cu Austro-Ungaria.

In dilele trecute s'au datu druhu mulu de feru Ploiesti—Predelu si Ocna—Adjudu societătiei englezee Crawley.

"Magyar Polgár" de joi aduce o notitiu prin carea se demintiesce sci-
rea ca G. Moldovanu aru voí sa can-
dideze in cerculu alu II electoralu din scaunulu Mercurei. Notiti'a dice mai departe ca candidatul cercului din cestiune e numai "liberalulu" Moritz Pál. In fine cu indignatiune adaugă la cele de pâna ací ca are scire dela o persoá démda de tóta credint'a, carea petrece la un'a din cele mai de frunte bâi ale Transilvaniei, ca acolo se opin-
tesce unu fostu deputatu cu tóte me-

technole sa castige cerculu II dela Mercurea si i ia forte in nume de reu ca umbla sa restóre pre candidatulu guvernului. — Mercurea precum ve-
demu devine din di ce merge totu mai interesanta.

Conventiunea comercială.

Guvernul Majestátiei Sele Imperatulu Austriei, Rege alu Boemiei, etc., si Rege Apostolicu alu Ungariei si

Guvernul Altetiei Sele principale Romaniei, de o potriva animati de dorint'a de a intinde si desvoltá rela-
tiunile comerciale intre statele loru respective, au hotarit u incheiá in acestu scopu o convintiune si au numi-
tutu că plenipotentiaru, aadeca :

M. S. Imperatulu rege pre domnu Jules Comite Andrassy de Csik-Szent-Király si Kraszna-Horka, Consiliériulu seu intimu. Ministru alu casei Sele si alu afaceriloru strene, Mare-Cruce alu ordinului St. Stefanu, etc., etc., si

A. S. principale Romaniei pre domnu George Costaforu, agentulu seu diplomaticu, Mare-Cruce alu ordinului Franciscu Iosifu, etc. etc. cari dupa ce si-au comunicatu puterile loru gasite in buna regula, s'au in-
voitutu asupr'a urmatóreloru articole.

I. Va fi plina si intréga libertate de comerciu si de navigatiune intre supusii Monarchiei Austro-Ungariei si acei'a ai principatului Romaniei, cari voru puté sa se stabilésca fia-care pre teritoriulu celu-alaltu statu. Supusii M. S. Imperatulu-rege in România si supusii A. S. principale Romaniei in Austro-Ungaria, séu de s'aru stabilí in porturile, orasiele ori verice alte locuri din ambele teritorie, séu de aru residá acolo in modu provisoriu, nu voru fi supusi, in exercitiulu comerciului séu alu industriei loru, la nici unu dreptu impositu, tacsa séu patenta, sub ori-ce denumire aru fi, altele séu mai radicate de cătu cele ce voru fi percepute dela natiunali; privilegile, scutirile, imunitatile si favorile de ori-ce natura de cari s'aru bucurá, in materie de comerciu si de industrie, supusii unei'a din inaltele părți contractante, voru fi comune supusiloru celei-lalte. Se intielege ca prin acésta dispositiune nu se deróga la legile si ordonantiele in vigore in statele celoru döue inalte părți contractante si aplicabile tuturoru streiniloru in generalu :

1º. In Austro-Ungaria, la legile relative la comerciulu de colportaj si la exercitiulu pharmaciei, si

2º. In România, la legile si prescriptiunile relative la prohibitiunea de a dobandi si posedá imobile rurale (vedi art. IV).

II. Negociatorii, fabricantii si industrialii in genere, cari voru puté probá ca au achitatu in tiér'a in care resida drepturile si imposibile necesare pentru exercitiulu comerciului si alu industriei loru, nu voru fi supusi pentru acésta la nici unu dreptu séu impositu ulterioru in cea-lalta tiéra, cându voru caletorí séu voru face sa caletorésca comisii séu agentii loru, séu cu séu fără esantilione, in interesulu exclusivu alu comerciului séu alu industriei ce exerciéza si in scopulu de a face cumparatori séu de a primí comisii.

Supusii statelor contractante voru fi reciprocu tratati că si natiunali cându voru merge din o tiéra in cea-lalta pentru a visitá balciurile

tergorile in scopulu de a esercitá acolo comerciulu loru si de a debitá productele loru.

Supusii unei'a din inaltele părți contractante, cari esercita meseri'a de carutiasi intre diversele puncte ale celoru döue teritorie séu cari se dau la navigatiunea maritima ori fluviala, nu voru fi supusi, pentru esercitiulu acestoru meseri'i si industriii, la nici o taxă industrială séu specială pre teritoriulu celei-lalte.

Nici o pedeça nu se va aduce la liber'a circulatiune a pasageriloru, si formalitătilor administrative, relative la documentele de voiaju, voru fi restrinse la strictele exigité ale serviciului publicu la trecerea fruntarielor.

III. Supusii fia-cări'a din cele döue inalte părți contractante voru fi scutiti, pre teritoriulu celei-lalte, de ori-ce serviciu militaru, pre uscatu si pre mare, atâtu in trup'a regulata cătu si in gard'a natiunala. Ei voru fi asemenea dispensati de ori-ce functiune oficială obligatória, judeciara, administrativa séu municipală, de locuint'a militaria, de ori-ce contributiune de resbelu, de ori-ce rechisitiune séu prestatiu militaria de ori-ce natura aru fi afara totusi de servitile cari suntu atasiate posetiunei séu locatiunei de imobile precum si de prestatiuile séu rechisitiunile militarie la cari suntu supusi toti natiunali in calitatea loru de proprietari séu de locatari de imobile.

Ei nu voru puté fi supusi, nici personalu nici pentru mobilele séu imobileloru, la alte datorii, restric-
tiuni, tacse séu imposibile, de cătu aceleia la care voru fi supusi si natiunali.

IV. Români in Austro-Ungaria si austriaci si unguri in România voru avé reciprocu dreptulu de a dobandi si posedá bunuri de ori-ce felu, mobiliarie séu imobiliarie, si voru puté dispune liberu de densele prin cumparătoria, vendiare, donatiune, permutatiune, contractu de casatorie, testamentu, sucesiune si prin ori-ce altu actu; in aceleasi conditiuni că natiunali, fără a platí drepturi, contributiuni si tacse séu mai urcate de cătu aceleia la cari suntu supusi natiunali in virtutea legilor (v. art. 1).

V. Cele döue inalte părți contractante iau indatorirea de a nu impede că comerciulu reciprocu alu supusiloru loru prin nici o prohibitiune de importatiune, de esportatiune séu de transitu.

Cu tóte acestea nu suntu supuse acestoru dispusetiuni articolele urmatóri: tutunulu sub tóte formele sele, sare, armele, pudr'a (prafulu de pusca) si munitiunile de resbelu. Nu suntu cuprinse in acésta restrictiune: pu-
scile, pistolele si armele de comerciu cu obiectele si cartusiele indispensabile pentru a loru intrebuintare.

Se voru puté asemenea luá me-
suri prohibitive:

1º. In ce privesce politia sanitară si mai cu séma in interesulu sănătătiei publice si conformu principiilor internaționale adoptate pentru acésta, si

2º. In circumstante esceptionale, pentru ce privesce provisiiile de resbelu.

Nici un'a din cele döua inalte părți contractante nu va supune pre cea-lalta la o prohibitiune de importatiune séu de esportatiune care nu

va fi fostu aplicabila in aceleasi circumstantie la tota cele-lalte natiuni.

VI. Catu despre quantumulu, garantia si perceptiunea drepturilor de importatiune si de esportatiune, precum si in ce privesce transitulu, fia-care din cele doue inalte parti contractante se obliga a face pre cealalta sa se folosesc de ori-ce favore, privilegiu seu scadere in tarifele drepturilor, la importatiunea seu esportatiunea articolelor mentionate seu nu in conventiunea de fatia, ce un'a din ele aru putea acordá unei a treia puteri. Ori-ce favore seu imunitate concedate mai tardiunui alu treilea statu se va intinde imediatu, fara conditiune si prin acesta chiar la cea lalta parte contractanta.

Dispozitiunile cari precedu nu se aplică de locu:

1º. La favorile acordate acum seu cari s'arū puté acordá ulterior altoru state limitrofe spre facilitarea circularei pre fruntarie, si

2º. La obligatiunile impuse unei din cele doue inalte parti contractante prin angajamentele unei uniuni vamale dejá contractate seu care aru puté sa se contracteze pre viitoriu.

VII. Productele solului si industriei Romaniei, cari voru fi importate in monarchia austro-ungara si cari suntu destinate seu pentru consumatiune, seu pentru intrepozit, seu pentru reesportatiune, seu pentru transitu voru fi supuse acolo aceluiasi tratamentu si nu voru fi posibile de drepturi nici mai radicate nici altele decat productele natiunei celei mai favorisate.

VIII. Obiectele de provenintia seu de manufactura austriaca seu ungara voru fi esportate spre Romani'a libere de drepturi de vama, afara de articulele afectate de unu dreptu de esire vis-a-vis de natiunile cele mai favorisate.

IX. Obiectele de provenintia seu de manufactura austriaca seu ungara enumerate in tarifulu alaturat pre langa conventiunea de fatia, si importate pre uscatu seu pre mare in Romani'a, voru fi admise acolo libere de ori-ce dreptu de intrare.

Obiectele de aceia'si provenintia seu manufactura enumerate in tarifulu B ancesatu pre langa acesta conventiune, si importate pre uscatu seu pre mare in Romani'a, voru fi admise in schimbulu achitarei drepturilor de intrare indicate in disulu tarifu, cu-

prindendu-se si tota drepturile aditionale.

Obiectele si productele de provenintia seu de manufactura austriaca seu ungara cari nu suntu enumerate in tarifele A seu B, voru fi supuse, la intrarea loru in Romani'a, la plat'a unui dreptu unicu de importatiune 7% din valorea loru la loculu de origine si ficsatu conformu art. XII si XVII din conventiunea de fatia.

In plat'a acestui dreptu de 7% voru fi cuprinse tota drepturile aditionale.

Se intielege ca drepturile ad valorem voru fi inlocuite prin o comună intielegere, indata si pre atatu pre catu se va puté, prin drepturi specifice achitabile pre greutate si calculabile ierasi pre bas'a de 7%.

Pana ce se va efectua acesta redactiune, importatorii austriaci si unguiri voru ave facultatea de a alege intre drepturile ad valorem prevedinte de acesta conventiune si drepturile specifice achitabile pre greutate seu numeru si determinate seu de catra unu tarifu romanu generalu seu de catra o conventiune speciale incheiata cu o tertia putere.

X. Se va preleva in Romani'a, asupra marfurilor de ori-ce natura esportate pre uscatu seu pre mare din principatulu romanu in monarchia austro-ungara, la esirea loru si dreptu inregistrare, drepturile specificate in tarifulu romanu alu drepturilor de esire, promulgatu de A. S. principale Romaniei cu data din Sina'a de 6 Augustu 1872. Se intielege ca drepturile de esire in cestiune nu voru trece nici odata preste 1% din valorea marfurilor esportate.

Acesta dispozitie nu este aplicabila in casurile prevedute de art. XVIII din acesta conventiune.

Voru fi asemenea scutite de acestu dreptu de esire, afara de articulele dejá indicate in susu numitulu tarifu, articulele enumerate in tarifulu C alaturat pre langa present'a conventiune.

Guvernulu romanu si rezerva pre langa acesta de a isbi sdrentiele si sifonele, sdrentiele de hartie si maculatur'a esportate din Romani'a, cu aceiasi drepturi de esire la care aceste obiecte aru fi supuse la esportarea din Austro-Ungaria.

XI. Marfurile de ori-ce natura, venindu din unulu din cele doue teritorie seu mergendu la unulu din ele, voru fi reciprocu scutite in cel-alaltu

de ori-ce dreptu de transitu, seu candu aru transitá directu seu candu, in tempulu transitului, aru trebuu sa fia descarcate, depuse si reincarcate.

XII. Drepturile ad valorem, in casurile in care le prevede conventiunea de fatia, voru fi calculate dupa valorea la loculu de provenintia a obiectului importat, de asigurare si de comisionu necesare pentru importatiune in unulu din cele doue teritorie pana la fruntarie.

Importatorulu va trebuu sa adauge pre langa declaratiunea sea scrisa, constatandu valorea marfei importata, o factura indicandu pretiulu realu si emanendu dela fabricantu seu dela venditoriu.

XIII. Certificate de origine voru fi cerute de cele doue inalte parti contractante pentru a stabilii originea natiunale a ore caror marfuri importate seu esportate si designate prin o comună intielegere. Pentru acesta importatorulu va trebuu sa prezinte la vam'a celei-lalte tieri, seu o declaratiune oficiale facuta inaintea unui magistratu functionandu la loculu de espeditiune, seu unu certificatu liberat de siefulu servitiului vamiloru dela biurooul de esportatiune, seu unu certificatu liberat de agentii consulari ai tierei in care importatiunea trebue facuta si cari resida in locurile de espeditiune seu in porturile de imbarcare. Factura marfurilor in cestiune presentata biuroului de vama respectivu va puté, prin exceptiune tiené locu de certificatu de origine.

XIV. Dece vam'a in cele 24 ore dupa ce i se va fi presentat declaratiunea, crede insuficienta valorea declarata, va ave dreptulu de a retine marfurile, platindu importatorului pretiulu declarat de densulu, maritu cu 10%. Acesta plata va trebuu sa fia efectuata in cele 15 dile cari voru succeda declaratiunea, si drepturile, dece voru fi fostu percepute, se voru restituui in acelasi tempu.

XV. Importatorulu, contr'a carui a vam'a unei din cele doue tieri va voi sa esercitez dreptulu de preemptiune stipulat de articululu precedentu va puté, in cele 8 dile dupa ce i se va fi comunicat decisuna vamei in acesta privinta; dece prefera, sa cera estimatiunea marfei de catra experti. Aceeasi facultate va ave si vam'a candu nu va gasi de cuvintia a recurge imediatu la preemptiune; ea va trebuu in se sa comunice importatorului

decisuna sea in privinta acestei expertise in cele 24 ore dupa ce acesta ii va fi presentat declaratiunea sea.

XVI. Dece expertis'a constata ca valorea marfei nu trece cu 5% preste cea declarata de importatoriu, dreptulu se va percepe dupa sum'a din declaratiune.

Dece valorea trece cu 5% preste cea declarata, vam'a va puté, dupa cum va voi sa esercitez preemptiunea seu sa percépa dreptulu pre valorea determinata de experti.

Acestu dreptu va fi maritu cu 5% dreptu amenda, deca evaluatiunea expertilor este cu 10% superioara valorei declarate.

Chieluile de expertise voru fi in sarcina declarantului deca valorea determinata prin decisuna arbitrala escedéza cu 5% valorea declarata; in casulu contrarul ele voru fi in sarcina vamei.

XVII. In casulu prevedutu de art. XV cei doi arbitri experti voru fi numiti, unulu de catra declarant si celu-alaltu de catra siefulu localu alu servitiului vamiloru; in casu de partagiu, seu chiar in momentulu constituirei arbitragiului, deca declarantulu o cere, expertii voru alege unu alu treilea arbitru; dece nu se potu invoi, acesta va fi numit de catra presiedintele tribunalului de comerciu alu locului. Dece biurooul de declaratiune se afla la o departare de mai multu de unu miriametru de resedinti'a tribunalului de comerciu, celu de alu treilea arbitru va puté sa fia numit de catra presiedintele tribunalului celui mai apropiat.

Decisuna arbitrala va trebuu sa fia pronuntata in cele 8 dile dupa numirea arbitrilor.

XVIII. Pentru a favorisá schimbulu reciprocu alu productelor pre fruntarea celor doue tieri, obiectele urmatore voru fi admise si esportate in amendoue parti, cu obligatiune de a le intorce, scutite temporalu de drepturile de intrare si de esire si conformu ordonantelor vamale si regulamentelor emanate prin unu comunu acordu dela cele doue inalte parti contractante:

a) Tote marfurile, afara de alimente, cari esindu din liberulu traficu pre teritoriul unei din cele doue inalte parti contractante, voru fi espediate la bâlciori si terguri pre teritoriul celei-lalte, seu cari, fara acesta destinatiune, voru fi transporta-

trenulu. Acesta o afirma elu Vs. 23 seqq.

Ne putendu seu nevrendu sa-lu intielega si prin urmare nepotendulu prinde, judeii continua intrebarea: *proroculu esti tu?* va se dica: dece nu esti Christosu, nici Elia, atunci ca sa poti face ceea ce faci trebuie sa fi profetulu celu mare, pre carele lu acceptam, fiindu-ne promisu de Ddieu — la Moise V. 18, 15. 18: — asiá e ca *proroculu acel'a esti tu?* Si mai scurtu, si mai apesatu, ba cu ore care desprentiu, le respunde. *nu!*

Vs. 22. Vediendu judeii ca cu aceste apucaturi nu o potu scote la cale, lu intréba in generalu, asiá catu o negatiune simpla i era impossibile. De aci respunsulu:

Vs. 23. *Eu sum glasulu celui ce striga in pustia: gatiti calea Domnului* (vedi Mat. 3, 3. — 6. Marcu 1, 3. 5. Luc 3, 3. Isai'a 40, 3. Calea Dlui ducea la mantuire; pre acesta nu puteau merge din caus'a peccatorilor; peccatorii se puteau delaturá prin pocantia: asiá dara pregatiti calea Domnului = pocantive). Elu se numesce *glasulu*, nu pentru ca voiesce a se subtrage dela vre-o responsabilitate fatia cu legea, ci spre a areta pusetiunea see că organu alu indreptarei premergatorie, că midilocitoriu alu pocantie, tramesu dela insusi Ddieu:

elu — si identifica chamarea sea cu a lui Elia din Malach. 4, 5. 6. aretându ca elu este premergatoriul lui Messia. Persón'a lui are insemnata numai intr'at'a, in catu ea servește chiamarea lui. Ací affamă cea dintâi retragere personale si supunere plina de devotamentu a botezatorului fatia cu Christosu.

Vs. 24. Evangelistulu numai aci ne aréta ca deputatiunea a custatu din farisei. Acesta o face cu scopu, si adeca că lectorulu se potea cuprinde mai usioru atatu caus'a acestei deputatiuni, catu si scopulu ei, cari cu ajutoriulu acestei deslusirii se splica in versulu urmatoriu.

Vs. 25... *dara pentru ce botezi* etc. Argumentatiunea fariseilor, prin carea voru sa incure pre Ioanu Botezat., aréta evidentu ca ei privéu in botezu ce-va referitoriu la imperati'a lui Messia. Ei nu punu pondu pre declaratiunea Botezat. din Vs. 23, seu căci nu l'au intielesu, seu ca n'au vrut sa-lu intielega. Dreptulu de a botezá si invetiá lu reduc ei numai la persón'a lui Ioanu; — si de acea facendu acest'a Botezatorulu fara scrierea loru: lu trag la respondere, acum pre fatia, directu, nu că mai inainte dicindu-i: *dece nu esti tu Christosu, nici Elia, nici Profetulu* — in care casu ai fi indreptatit sa faci acestea — *pentru ce botezi?* cu a cui scire, cu a cui impoternicire? — La ce Ioanu

EGISIOARA.

Studii esegetice.

Partea I.

C A P U I—IV.

Venirea lui Iisus in lume. Contactulu cu lumea.

Sectiunea I.

CAPU I.

I. Dumnedieu Cuventulu eternu iá chipu omenscu in persón'a lui Iisus Christosu fiu lui Ddieu. — II. Marturisirea lui Ioanu botezatorului despre densulu. — III. Alipitrea invetiaceilor de densulu.

I. Vs. 1—18. Introducerea intregei evangeli.

(Urmarile)

Vs. 21. *Si l'au intrebatu: dara cine esti? au dora Elia esti tu? si a disu: nu sum; proroculu esti tu? si a respunsu: nu sum.* Versiunea mi se pare prea libera, din care causa se detrage pondulu ce jace in originalu. Amersurat orig. aru fi: *Si l'au intrebatu: ce dara? (ti oúv; si nu ti oúv el;) Elia esti (Hlitas el oúv;) si a disu: nu sum: proroculu esti tu? si a respunsu: nu!* (ov simplu, nu oúv eíui).

Din respunsurile, ce le dà Botezatorulu se vede ca elu a cunoscutu indata cu cine are a face: elu le respunde totu mai scurtu, mai ponderosu, si cu mai mare demnitate, ba cu asprimea aschetului, — prin negatiuni scurte că respunsuri la acesta

deputatiune, se pare a se strecu si ore-care disprentiu. La prim'a intrebare respunde cu 5 cuvinte, la a dou'a cu doue, la a treia cu unul singuru: *nu! — ce dara?* (si nu cine esti dara, carea nu corespunde nici literii si nici intielesului orig.) servesce că o introducere la intrebările ce urmează: *Elia esti tu?* Acesta intrebare se bazează pre botezulu si invetiatur'a lui Ioanu, botez. despre pocantia. Missiunea lui Elia, promis, profitu la Malach. 4, 5. 6. e in consonantia cu faptele botezatorului: De aceea jidovii vreunu se afe dela densulu vre-unu respunsu afirmativu, spre a-lu puté prinde, lu intréba: *Elia esti tu?* — căci Elia — dupa profit'a de mai susu — era se anuncia imperati'a lui Mesi'a. — Botezatorulu le respunde indesatu si scurtu: *nu sum* la aparintia in contradicere cu Luc'a 1, 17 Marcu 17, 10, in fapta inse nu. Negatiunea botezatorului este numai cu privire la corpul: nu este elu Elia celu de odiniu, acum inviatu, nici Elia asiá precum lu astépta jidovii, că pre mergatoriu alu restaurarei domnirei jidovesi, (Teolog'a evreescă invetiá ca Elia va se vina spre a unge pre Mesi'a de „Rege“*) — ci Elia celu profitu: spiritul profitului acestuia este in-

*) Acesta s'a si impletuit. Căci candu Ioanu a botezat pre Iis. atunci s'a inchisuit ungerea lui spre a fi rege: Iudeii de si aveaestacau doctrina, nu o intielesera,

trenulu. Acesta o afirma elu Vs. 23 seqq.

Ne putendu seu nevrendu sa-lu intielega si prin urmare nepotendulu prinde, judeii continua intrebarea: *proroculu esti tu?* va se dica: dece nu esti Christosu, nici Elia, atunci că sa poti face ceea ce faci trebuie sa fi profetulu celu mare, pre carele lu acceptam, fiindu-ne promisu de Ddieu — la Moise V. 18, 15. 18: — asiá e ca *proroculu acel'a esti tu?* Si mai scurtu, si mai apesatu, ba cu ore care desprentiu, le respunde. *nu!*

Vs. 22. Vediendu judeii ca cu aceste apucaturi nu o potu scote la cale, lu intréba in generalu, asiá cătu o negatiune simpla i era impossibile. De aci respunsulu:

Vs. 23. *Eu sum glasulu celui ce striga in pustia: gatiti calea Domnului* (vedi Mat. 3, 3. — 6. Marcu 1, 3. 5. Luc 3, 3. Isai'a 40, 3. Calea Dlui ducea la mantuire; pre acesta nu puteau merge din caus'a peccatorilor; peccatorii se puteau delaturá prin pocantia: asiá dara pregatiti calea Domnului = pocantive). Elu se numesce *glasulu*, nu pentru ca voiesce a se subtrage dela vre-o responsabilitate fatia cu legea, ci spre a areta pusetiunea see că organu alu indreptarei premergatorie, că midilocitoriu alu pocantie, tramesu dela insusi Ddieu: avandu in vedere numai materi'a iera spiritului — nu!

tate pre teritoriul celei-lalte părți contractante pentru a fi depuse în întrepostele său magazinele de vama, precum și esantilionele importate reciproc de comisii voiajori ai caselor austriace, ungare sau române, cu condiție că totă acestea marfuri și esantilione să fie întorse în tiără de unde provin într-un terminu stabilitu de mai nainte.

b) Vitele conduse din unu teritoriu în celu-alaltu la terguri său la pascatu. In acestu ultim casu scutirea de drepturi de intrare și de esire va fi intinsa și asupr'a productelor respective precum laptele, untul și branza produse în tempulu siederei pre celu-alaltu teritoriu și vitele nascute în același tempu, precum și asupr'a efectelor și mobilierului tieranilor său pastorilor cari insotiesc vitele.

c) Obiectele destinate a fi reparate fără că natur'a și denuminaținea loru comerciale sa sufere o schimbare esențială.

d) Sacurile pentru ambalaj si butoile găle purtandu semne de intrebuintare.

(Va urmă)

X Nadesiulu sasescu 30 Iuniu 1875.
Domnule Redactoru! Abia numai eri m'amu potutu informă incătu-va despre decurgerea alegerei deputatului dietalui din comitat. Cetate de balta — cercul superior, carea s'a intemplatu in Balausiaru luni in 23 Iuniu a. c. v.

In cerculu mentionat fu alesu fostulu deputatu dietale in periodulu de 3 ani espirat Iuliu Horvath contr'a candidatului Szilagyi. Precum totu-déun'a asiă si acum'a cortesirile nu au lipsit din partea compatriotilor magari, din care causa fu suspendatul pretorele cercului acestuia „Pékry Dénes“, carele — dupa cum se dice aru fi emis unu circulariu către totă oficiele notariali și comunali, ordonându-le strictu, sa voteze pentru Szilagyi. Se mai vorbesce inca ca cu ocasiunea alegerei, comitele supremu contele Gavrilu Betlenu aru fi impusul notariului si judeului comunale din Senereusiu si pote si altor'a că sa voteze pentru Horvath căci la din contra i va depune din oficiu, dura la acestea i-au respunsu notariulu in spiritu germanu. (?) — La alegere au participat si români, atât preoti cătu si mireni, si inca in numeru considerabilu, cari firesc au votat parte pentru unu altu candidat magiaru,

respunde: arendu ca dreptulu seu a boteză si invetișa sta in chiamarea sea.

Vs. 26... eu botezu cu apa dara. Botezatoriulu prim respunsulu seu a) subtrage botezului lui Christ. arendu ca botezulu seu fiindu cu apa — in opositiune cu botez. spirit. alu lui Christ. Vs. 33. Mut. 3, 11. — este numai pregatitoriu, coresponditoriu Vs. 23, dura totu odata: b) areta atâtua chiamarea sea cătu si pusetiunea sea fatia cu Mesi'a: elu esplica mai chiar cele dise in Vs. 23 in medilocul nostru stă: spiritualmente numai, căci corporalmente Iis. nu eră de fatia.

Acést'a o putemu numai presupune din tacerea evangelistului, si din recursulu istorisirei urmatore carele vine dupa mine, carele inainte de mine a fostu (vedi explicarea Vslui 15.) căruia nu sum eu vrednicu sa-i deslegu curelele incaltiamintelor.

A deslegă curelele incaltiaminterlor, eră ocupatiunea sclavilor celor mai de josu.

Pondulu in constructiunea de susu jace pre eu: căruia eu nu sum vrednicu a-i fi sclavulu celu mai desconsiderat: — Asiă este de mare, de puternicu de stralucit ucel'a, in cătu eu, carele sum inainte mergatoriu lui, eu carele, dupa cum Ve-am spus amu chiamarea profetita de Malachi'a

pentru ca ei mainante de alegere nu s'au intrunitu baremu odata pentru a se consultă despre tienut'a ce aru fi avutu se urmarăsca cu aceea ocazie, si chiaru sa se fi intemplatu acést'a, că sa reescă cu unu român că deputatu e preste putintia, de orece români facu minoritatea, se intielege ca numai la astfelu de ocaziuni si unde este vorba de dreptu, căci dealtmintrelea la datorintie români suntu majoritatea. Acést'a e egalitate magiara!

Trebuie se cuprinda pre omuncadiu de mōrte căndu aude si vede ca nisces magiari flamăndi că vai de ei, cari nu posedu nimică fără numai peteculu, se incarcă cu drepturi preste drepturi; iéra românu fia si mai avutu este eschisu mai dela totă acestea prin novel'a electorală pentru noi atât'a de nedrépta si apesatória. —

Precum amu observatul spiritul lui Itzig n'au lipsit nici aci, căci amu vediu cu ochii mei pre sasii din comun'a nostra Nadesiulu-sasescu căndu s'au reintorsu dela alegere ca erau leuca, cântau cantări germane dară purtându 3 standarde de tricolorul magiaru. La ei se pote deci aplică cunoscutul proverbu: „Ubi bene, ibi patria.“

Subsemnatul nu amu participat la actulu alegerei, din cauza ca nu amu avutu scire de nicaria despre acést'a —

X Nadesiulu sasescu, 19 Iuniu 1875.
(Urmăre)

Visiteză in totu anulu in mai multe renduri scólele, — iéra la casu de nepotintia insarcinéza cu acést'a pre onoratulu domnului Dimitriu V. Moldovanu preotu cooper. si invet. primariu in Sighișoară, — unde esaminandu pre elevii si pre elevele se increditieza despre purtarea invetiatorilor si face observatiunile necesarie; aduna comitetele parochiale, a une ori si sinodele si că unu parinte bunu arăta filoru sei sufletesci folosulu celu nespusu de mare alu invetatiurei si sciintielor si i indémna a-si dă copiii la scóla.

Amu fostu martore la astfelu de visitări intreprinse din partea prea demnului si suslaudatului, parinte protopresbiteru, si inca căndu functiunamu că invetiatoriu la scóla populara confes. din comun'a Danesiu in an. 1863 4, unde impregiurarea au adusu cu sine că sa me occupu că atare numai un'a jumetate de anu, au visi-

(4, 5, 6.) la carele a-ti facutu alusiune; eu, pre carele acestu poporu me cunoșce, si pentru viéti'a si invetiaturile mele, botezandu-se dela mine, me considera a fi insusi Mesi'a: eu nu sum vrednicu a-i fi sclavulu celu din urma, celu mai de josu.

Si déca pusetiunea mea este asiă de neinsemnata fatia cu marirea lui: carea va fi a vóstra?! — Acest'a este intiesulu cuvintelor celor scurte a botez. pre cari in parte intielegându-le farisei, si temendu-se de poporu, carele aderă invetatiurilor lui Ioanu (Mat. 14, 5. Luc'a 29, 6.), apoi vedindu ca Ioanu nu tinde la revoluție, si astfelu necrediendu-lu a fi periculosu, numai intindu vorba, se retragu, iéra Evangelistulu nu afila de lipsa a-i mai aminti.

Vs. 28... in Vitavară — una nume de tienutu, o regiune, c'am 4 mile dela Ierusalimu, pre malulu stângu alu Iordanului. Dupa etimologi'a dela evreesculu Bethavarah = locul transportului: Pre semne acolo eră unu vadu prin carele treceau Iordanulu. Acolo boteză Ioanu.

Vs. 29—34. Marturi'a a dōu'a — mai hotarita — a lui Ioanu Botezat. despre Iisusu (verosimilu, dupa Vs. 35) inaintea invetaciilor sei.

(Va urmă)

tatu scól'a mea de dōue ori si nota bene fără a pretinde vre-o remuneratiune. Si inca căte si mai căte visitatiuni de soiulu acest'a? Onore deci cui se cuvine!

Despre adeverulu assertiunilor mele in parte se pote convinge p. t. publicu cetitoriu din corespondintele din Sighișoară aparute in nrri 37 si 47 ai acestei pretiuite foi din a. c. in cari se descriu resultatele imbucurătorie a unor esamene de véra din tractulu desu memoratu alu Sighișoarei. Amu cetitu cu bucuria, si cu mine credu ca totu iubitorulu de progresu si scóla, acele sciri, la cari, cu permissiunea onorabilei redactiuni, voiu a face observarea ca: aru fi de doritul reportatorii de astfelu de lucruri pre lăngă acestea sa arate si unele scaderi ce pote le-aru observa in propunerea unui său altui obiectu de invetimentu, că apoi cei-lalți invetiatori sa-si pote dă parerea asupr'a loru. Nu voiesc eu prin acést'a a trage la indoieala cele cuprinse in amintitele comunicatiuni, nu ferescă Ddieu, ci din contra apretiediu si eu succesele dd. invetiatori, si cu deosebire ale parintelui si invetiatorului din Biserică-alba (Ferihazu) dlu Ioane Ganea, care mai bine de 15 ani se occupa totu cu educatiunea elevilor; in se trebuie sa recunoscem si aceea, ca nici unu lueru nu este asiă de perfectu compus in cătu sa nu poti află ce-va nepotrivitul intr'ensulu. Inca un'a asiu mai dorit că in venitoriu tienerea astorul felii de esamene sa se publice cu vr'o căte-va dile ori septamâni mai nainte, că invetiatorii si alti amatori de scóla, iertanduli giurstarile se pote participa la acele, dela cari pote profită si unul si altul foarte multu.

Lips'a de invetiatori, de-si nu intr'unu gradu asiă mare totusi se simte si pre aici, firesc de cei cualificati, ca de cei-lalți asiă numiti as-bucherii suntu inca prea multi cari nici ceti nici scrie nu sciu cum se cade, apoi de cântat dă-i pace. Acești din urma dupa modest'a mea parere suntu o plaga, care impedece foarte multu desvoltarea poporului nostru. Acești suntu caus'a, de astadi foarte puteni teneri se pregatesc pentru carieră invetiatorescă, pentru ca ei, si unde se pote inmultii salariulu invetatorescu, seducu si corumpu poporul sub protestu ca-i servescu pe mai putieni, si asiă 'lu micsiorédia in cătu nu se pote aplică unu invetiatoriu cualificatu. In casulu de fatia 'mi iau libertatea a atrage atentiunea prea vener. Consistoriu archidiecesanu că senatu scolaru si a prea onoratelor oficie protopresbiterali a intrevin si a se opune acesui reu, carele de va grăsa multu ne va nimic scólele si va strică totu ce s'au zidit pâna acum cu multa truda si osteneala. Afara cu pigmei din scólele populare!

Invetiatorii din tractulu acest'a protopresbiteral aru fi bine sa se adune mai desu in conferintie; iéra in contielegere cu cei din tractele protopresbiterali invecinate sa infiintiedie o reuniune invet. lăngă carea si o biblioteca de totu feliulu de opuri, singurele medilice de a se potea perfecțiună din ce in ce mai multu dupa cerintele tempului modernu.

Despre reuniiune cu alta ocazie mai pre largu.

Gerasim Lupea,
preotu rom. gr. or.

X Dâmu locu corespondintiei de mai la vale, din care se chiarifica binișorū starea lucrurilor dela alegările in districtul Naseudului. Din căte amu auditu si amu cetitu, si cum vedem si din corespondintia acést'a ni se pare ca naseudenii au vrutu sa pacalăscă; ei dupa spusele loru au si alesu deputati si au fostu si demonstratori politici totu de odata. Pacala de multe ori in se pacalăscă; cei mai pacaliti ni se paru a fi cei din

cerculu Santgeorgiului. La ori-ce demonstratiune, deca e sa nu ese o deplorable caricatura dintreșa, se cere mai intâi serios'a judecata si apoi perfect'a resolutiune. Ne putem inselă, căci nu suntemu infalibili, darami se pare ca Naseudenii nu s'au gandit nici la un'a nici la alt'a, deca au procesu asiă precum se scrie la foile române si tempulu siovaitului mai alesu pentru densii este astadi celu mai neopportunitu, cu atât'a mai vertosu cu cătu ei dupa pusetiunea actuale potu numai provocă, darami nu si apară. Séu dora li e rusine sa spuna ca au alesu deputati? deca au alesu, ei au eseritatu numai unu dreptu, care este alu loru. Ni e tare tema ca districtul vrea cu ori-ce pretiu sa paralizeze, ba sa demoleze intaritul ce a conservat' cu atât'a intielegere pâna acum atletulu lui, pre care cu durere vedem, ca nici astadi nu-lu scie prețiu, intielegem pre capitaniul seu supremu. Căndu aprindu copii ne preceputi o casa trebuie sa-i escusămu cu neprinciperea loru, darami durerea causata o simtimu in tota estenderea ei. Noi credem si acum ca ce s'a scrisu pâna acum la foile nostru este numai unu zelu reu intielesu si ne tienem numai de faptulu, ca districtul a alesu; amu fi dorit in se sa fie alesu români.

X Sangiorgiu, 9 Iuliu 1875. Domnule Redactoru! Alegerea de deputati in cerculu Rodnei, său cerculu de susu alu Naseudului, a fostu ordinata pre 9 Iuliu a. c. stil. nou.

Comisiunea de alegere respective președintele ei dlu Dr. Popu, fisicu districtual, conformu legei electorale, dupa ce deschise adunarea, atrage atentiunea alegatorilor că in tempu de $\frac{1}{2}$ óra sa-si insinu pre candidatul loru.

Pre alegatorii români acestu minutu eră pre aci sa-i afle intocmai că mórtea pre pecatosulu.

In presér'a alegerei multi credeau, ca alegatorii români se voru coîntielege, spre a procede in totu casulu solidari.

Despre conclusulu adusu de conferinta româna din Sabiiu numai atât'a potem dice, ca s'aru paré a fi unu semnu bunu, pentru ca „stapanilor“ (!?) le rapescă linișcea de dì si de nōpte (cine crede amară se amagesc! Red.); — darami ca vomu obtiené sultatulu, ce unii 'si imaginăza, său pote tocmai contrariul, e inca o cestiu de tempu! Apoi in districtulu Naseudului suntu cu totul alte impregiurările, decătu in comitate si alte districte.

La noi e reulu in trupu, strainilor le totu crescă penile; iéra dintre familiari inca suntu unii, cari gonescă venturile si ploile, numai pentru eluptarea numelui urgisit de audace luptaciu in sîrurile domnilor uapesatori.

Inca de tempuri se resuscită caus'a padurilor si paserile nocturne mereu dă presemne prin cînteculu loru ragusită, ca mantuirea va fi numai asiă, deca vomu jucă „csárdás“ulu.

Totu tempulu si ómenii mai iscusiti voru areta, ca din care isvoru aru fi potutu bea districtualii cea mai buna si recoritoria apă, — din activitate ori passivitate?

Combinatiunile inainte de alegere erau diverse. Unii credeau, ca in cerculu acest'a va fi realusu fostulu ablegatu dlu Ioachimu Muresianu, pentru carele lucrara intr'atât'a capetenie districtului, — cari că prin minune din inimici dechiarati i devenira adicti neclatiti, — in cătu merita, de-si nule-au succesu, cruci dela Pest'a! Altii vedindu totă acestea si invenindu minte din patian'a propria, că sa nu se aléga susu numitulu guvernamentalistu, se decisera si si eră in stare că sa facă din pietri voturi spre a scôte că alesu, unu deputatu naturalu, passivistu, care nu va calcă pragul apesarilor dela Pest'a, despre ce 'si dede reversu dlu advocatu Lic'a.

Cam asiă afă pre alegatori tempulu de insinuare a candidatilor, in dimineti'a de 9 Iuliu, cu $\frac{1}{2}$ óra inainte.

In minutulu supremu că prin farmecu

toti alegatorii se vedu laolalta, si dupa o scurta cointeleger se decidiu pentru *absoluta retinere dela urna*.

Tempulu de candidare trecu incet. Români alegatori, stau in liniște, armonia si ordinea cea mai buna înaintea localului de scrutin si așteptă sa vădă capetulu actualui de alegere.

Ei în cunoștința de vitregitatea legei electorale, — de-si aci poteau români să aléga pre cine le aru fi dorit anim'a, — in cunoștința de neopportunitatea tempului si a nesocotintiei domilor dilei; 'si beura si asta data fără de murmur paharulu amraciunei.

Uniculu candidat alu strainilor din cerculu acest'a electoral: *Földvári János* fu proclamat de deputatu, (§. 71 din legea elect.) — Se scie din program'a lui ca e *Sennyeistu*, opositionalu. Eata prin acestu §, 'si taiara totusi domni crang'a de sub picioare, fără de a sci!*)

Cu acést'a se fini comed'a domilor, si asiă nu potu dice nici cei dela Pest'a, nici cei dela Naseudu, ca acești alegatori iau crutiatu fără de a-i palmui aspru si de asta data!

Unu alegatoriu.

Brasovu 30 Iuniu. Scólele gimnasiale comerciale si reale precum si cele primarie de copii si de fetitie au incheiatu anulu scolasticu in diu'a SS. apostoli Petru si Pavelu cu festivitatea indatinata. Cine si-a luatu osteneala de a asiste la esamenele din an. acest'a, a trebuitu sa fia surprinsu de progresulu eminentu, ce l-au manifestat scolarii acestui institutu pâna si in acele discipline, care suntu mai cu séma facultative, adeca neobligate; cum suntu: desemnulu, frances'a, cantările si gimnastic'a. Trebuie sa constatâmu, ca numerulu obiectelor de invetiamentu a crescutu in tempulu din urma, incât intr'adeveru nu scii sa admiru pre profesorii, seu pre scolari, ca suntu in stare de a purta povâr'a, casinata de multfarietatea instructiuniei.

Noi voindu a fi drepti declarâmu, ca admirâmu pre profesorii pentru bunulu tactu si pentru prudent'a circumspetiune, cu care sciu sa afle in multimea obiectelor unu punctu de concentrare, in care aceste coincidu si compunu acelui intregu, care in limb'a invetiatorilor se numesc sistemu. Asiă trebuie sa fia, căci numai astfelui fiindu se pote explica impregiurarea, ca in fia-care clasa, numerulu eminenților este proporționalmente mare, in vreme ce numerulu scolarilor slabii este micu. Pentru demonstrare me provoco numai la unu singuru exemplu, care este totodata si celu mai competentu in asta privintia — este adeca casulu, ca intre 9 maturisanti, 7 au reportatu calculu de plene maturi si 2 de maturi.

Vorbindu in generale despre acestu institutu trebuie sa-i dâmu tributul celu mai mare de respectu si de recunoscentia.

In specie nu ne putemu retiené dela un'a observare si anume o observare efuenta dintr'o anima sincera a unui român din tagm'a acelor putieni remasi, cari in butulu tuturor impregiurârilor petrecute de 27 ani incóce, totusi au remasu constanti si credinciosi programului naționalu, care singuru numai este in stare sa ne aduca unu viitoru demnu de noi. V'am spusu cine sum, pentru că sa-mi poteti apretia observarea mea. Indata ce amu avutu onoreea a primi programul, ce contiene ordinea esamenelor, amu fostu frapatu de aerul magiarismului, ce-lu descoperira ochii

*) Din fonte siguru aflu, ca in cerculu de josu alu Naseudului procedur'a fu totu acést'a; cu o abatere, ca acolo a candidatu români regalisti. Votisare nu se facu Deputatulu proclamatu e cunoscetulu Cserey. Corespond.

mei, vediendu ca limb'a magiara obvine mai desu, că ori care obiectu, in esamenele publice. Acesta impregiurare a fostu unu motivu mai multu, care m'a facutu se asistu la aceste esamine. Amu vediutu si m'amu convinsu ca si limb'a acést'a se cultiva cu tota seriositatea, ba amu poté dice, cu pré multa seriositate, déca considerâmu, ca nu mai putieni decât 3 profesori suntu engagiati pentru predarea ei. Mai departe amu auditu istorisindu-se faptele regilor si barbatilor magiari cum nu credu, ca le cunoscu nici elevii celui mai ungurescu gimnasiu din Ungaria.

Si totusi — auditi malitia!! Suntu ómeni de statu si inca ómeni cu influența la magiari, cari dicu „ca aci se cresc agitatori, ca se cultiva pré multu sympathia cu tierile vecine.“

Audit vorbe! Unu institutu, care sustine 3 profesori pentru predarea limbei magiare, unu institutu, in care istoria patriei se propune dupa estrusulu lui Vaszary din istoria lui Horváth Mihály —, unu atare institutu se pote suspiciona, ca agitza contra statului magiaru? Si cându e vorba de „sympathia cu tierile vecine“ — apoi dieu sa ne ierte dd. magiari, ca chiari si acést'a se cultiva in favorulu loru.

Dupa cum se scie institutulu acest'a este frequentat de unu numeru mare de elevi din România, cari castigându-si cunoștințe de limb'a si istoria magiara — amu poté dice, ca se preocupa si cu tempulu voru propagá si lati sympathia de vecini pentru magiari. —

Pote sa aiba corpulu didacticu si organele competente in asta privintia parerile sele, dara noue ne vine a crede, ca nici renumitulu absolutismu alu lui Bach-Thun nu a imprimitu institutelor naționale atât de profundu adherintia germanismului, cum ni se pare, ca amu afflatu adherintia la patria unguresca in numitulu institutu. „Gaz. Tr.“ N.

Convocare.

Despartimentulu I alu Asociatiunei transilvane pentru literat'r'a si cultur'a poporului român 'si va tiené adunarea generala in opidulu Feldiór'a la 13.25 Iuliu a. c., la care suntu invitati toti membrii ordinari si ajutatori ai Asociatiunei din districtulu Brasovului, si alu Trei-scaunelor impreuna cu domnii ospeti dela bâile din Zizinu si Valecele (Elopatak).

Brasovu in 23 Iuniu 1875.

Ioanu Petricu, Dr. N. Popu,
presedinte. actuaru.

Varietati.

**) Esamenu. Din o coresp. din Vale dela 23 Iuniu 1875 estragemu urmatorele:

Diua de 22 Iuniu au fostu pentru comun'a Vale o di insemnata pentru locuitorii acestei comune prea de putine ori au avutu fericita ocasiune de a poté petrece asiă o dî.

Duminica dupa celebrarea servitului divinu la care a binevoit u a participa si Rvr. Domnu protopresbiteru Ioane Hanni'a; s'au tienutu esamenulu cu elevii si elevele din clas'a prima, aci s'aru fi potutu face mai multu decât s'a facutu, publicul nu era asiă numerosu pentruca multi se departara pre la casele loru. Dupa acea incepundu-se esamenulu clasei a dou'a (cu două despartieminte) cu placere marturisescu cumca aci publiculu asiă era de numerosu, incât gema sal'a, iera respunsurile esacte ale elevilor si elevelor secerara cea mai mare si mai profunda multiemita a auditoriului. Onore invetiatorului de si nou in carier'a sea, dara totusi demnu de ea. —

Dupa finirea esamenului, adresă parintele protopresbiteru cătra elevi si eleve căteva cuvinte si impartiendu la cei mai bine distinsi unele premii, — poporulu se departă

pre la ale sele, ducendu cu sine suvenirile cele mai placute. —

Ddieu sa ne tienă pre acestu demnu parinte susfetescu intru multi si fericiți ani că se mai pote de multe ori onoră scola si biserică nostra cu prea stima'a i persoana; iéra dlui invetiatoru primariu C. Baile ii poftescu si mai departe succesu imbucuratoru pre carier'a inceputa, că se pote si mai departe seceră cununi de lada si de multiamire.

**) (Officialii cadiuti in datorii). Ministrul pentru aperarea terei B. Szende a emis cu datu 11 Iuliu n. unu circulariu către toti oficialii ministeriului seu, prin care provoca pre acei oficiali, ale căroru lefe se afla sub secuestru judecatorescu, sa-si achitedie cătu mai curendu detorile loru, căci altmintrena nesatisfacendu acestei admonitioni seriouse se voru trage in cercetare disciplinaria si se voru dimisiună fara nice o despargubire seu recompensa. Motivul ce a indemnăt pre ministrul a dispune acesta mesura aspră, este impregiurarea, ca unu oficialu, ale cărui lefe suntu pomenite de creditorii sei pre ani inainte, nu pote corespunde corectu si punctualu datorintielor sele.

**) (Orcanu si tempestate) a fostu di lele trecute la Giurgiu si la Rusciucu. In portulu dela Giurgiu s'au causat multe pustiuri. Cancelari'a drumului ferat fu nimicita de totu, o parte din coperisulu cabiniei agentiei navigatiunei pre Dunare s'au ruptu, magazinulu celu nou de scanduri este derimat, unu vasu turcescu s'au nimicuitu pre diumatate, altu vasu grecescu de totu; pre alta corabie grecescă s'au ruptu totu catargiele, dăoue cara incarcate cu grâu fura aruncate in Dunare. Vaporulu „Tegethof“ au suferit unele vatemâri, dara potu sa si continue navigatiunea către Rusciucu.

In Rusciucu orcanulu a fostu fără veementu, grandin'a cadiu in marimea unui ou de columbu, pegub'a a fostu fără mare. S'au returnat 7 minarete turcesci, aprópe totu coperisiele s'au descooperit, ferestrele, s'au spartu, conductorii telegrafelor s'au nimicuitu, neputendu resistă furiei orcanului; pre campulu liberu pomii cei mai taru suntu desradecinati si manati pre agri; pre drumulu de feru daun'a inca e fără considerabila si déca oficialii drumului nu erau precauti se potea usioru intemplă o nenocire cu carele fiindu intrerupta comunicatiunea electrica. —

**) (Catedral'a din Casiov'a), care e o decore architectonica pentru capital'a Ungariei superiori, este pre cale de a se derimă. Prin tempestăile din urma a suferit fără multu, părțile derimate de mai inainte nu s'au reparat si orcanulu dela 9 Iuliu n. a demolat unu turnisoru togm'a intr'unu momentu, cându trecea o femeia pre lângă partea acea a bisericei. Mass'a ce a cadiutu josu e de 10 măji de grea, dara numai o pătră mica vatemă de altmintrena fără greu capulu femeiei, care cadiendu lesinata la pamentu fu dusă la spitalu. Viscolulu a sdrobitu si o ferestra decorata fără frumosu cu picturi de sticla in capel'e nordice ale catedralei. Catedral'a se afla preste totu intr'o stare fără amerintiata, asiă inca reclama cele mai seriouse ingrijiri. Prin coperisulu strabate ploia si paretii suntu atât de umedi cătu se desface cimentul. Cetatea afandu-se intr'o stare financiale de totu derangiata nu pote întreprinde nimicu intru conservarea acestui monumentu architectural, dara nice episcopulu nu face nimicu de-si este deobligat a contribui pre fă-care anu o suma pentru restaurare.

ad 76. — 1875.

Concursu.

Pentru ocuparea parochiei vacante de clas'a a III-a Vac'a, in protopresbiteratulu Zarandului se scrie concursu pâna in 3 Augustu a. c. cându va fi si alegerea.

Emolumentele vacantei parochii a Ciagdiului: 60 ferdele mari — de primavera curat, 40 dile de lucru; — trei pamanturi in trei părți a hotarului, — edificile parochiale si stol'a epatrafirului —

Braudu

in 3 Iuliu 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Nicolau I. Miheltianu

(1-3)

Prot. gr. or. a Zarandului.

Nr. 163—1875.

Concursu.

Pentru vacanta parochia de clas'a III Salisce constatatore din preste 550 suflete — din protopresbiteratulu Zarandului prin acést'a se scrie concursu pâna la 31 Iuliu a. c.

Venitele acestei parochii suntu urmatorele :

1. Venitele stolare bine regulate facu pre anu — in calculu mediu — sum'a de 200 fl. v. a.

2. Alte venite fise pre anu 55 fl. v. a.

3. Venitele din eclesi'a bisericesca 200 fl. v. a.

Doritorii de a ocupă acestu postu a si adresă petitunile loru instruite in sensu „Statutului organic“ si concluselor sinodului eparchiale din anu 1873 la subsemnatul in Bradu (cotulu Zarand.) pâna la terminulu susnumit.

Braudu in 3 Iuliu 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Simeonu Popu Moldovanu,

(1-3) prot. tract. Turdei.

Agarbiciu 3 Iuliu v. 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

Emolumentele vacantei parochii a Ciagdiului: 60 ferdele mari — de primavera curat, 40 dile de lucru; — trei pamanturi in trei părți a hotarului, — edificile parochiale si stol'a epatrafirului —

Doritorii de a ocupă acést'a statiune, suntu indatorati a tramite petitunile, in intielesulu statutului organic la subsemnatulu, pâna la terminulu supra-prefitul.

Braudu in 3 Iuliu v. 1875.

In contielegere cu comitetulu parochialu.

N. I. Miheltianu,

(1-3) prot. gr. or. a Zarandului.

Redactoru responditoru : Nicolau Cristea.

Editur'a si tipariu tipografiei archidiecesane.